

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA
APARTADO POSTAL 27032
LIMA, PERÚ

CLAC 1.5.2.85/253
2013

18 de octubre de

Para: **Autoridades de Aviación Civil y/o Transporte Aéreo de los Estados miembros de la CLAC / Observadores**

Asunto: **Invitación para asistir a la LXXXV REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC “Cuadragésimo Aniversario”**
(Bogotá, Colombia, 2 y 3 de diciembre de 2013)

Tramitación: **Comunicar a la Secretaría de la CLAC su participación a más tardar el 22 de noviembre de 2013**

Distinguido señor:

De acuerdo al Programa de Reuniones para el bienio 2013 / 2014, aprobado por la XX Asamblea Ordinaria de la CLAC (Brasilia, Brasil, noviembre 2012), en nombre de la Presidencia y de esta Secretaría, tengo el honor de invitar a su Administración a participar en la LXXXV Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC, en ocasión de celebrar el “Cuadragésimo Aniversario” de esta Comisión, evento que se llevará a cabo en Bogotá, Colombia, los días 2 y 3 de diciembre de 2013.

Se acompaña a la presente, como **Adjunto 1**, el Programa Tentativo de Trabajo. Como podrá apreciar, en el mismo se incluye, a más de la Reunión oficial del Comité Ejecutivo, la realización de una Sesión solemne y un Panel sobre "Protección del Consumidor en el Transporte Aéreo", todo esto para celebrar los Cuarenta Años de la CLAC.

En consecuencia, mucho agradeceré se sirva indicarme antes del 22 de noviembre de 2013 sobre su participación en esta importante programación conmemorativa y darme a conocer los nombres y cargos de los funcionarios integrantes de su Delegación. Como **Adjunto 2** encontrará el formulario de confirmación correspondiente, el cual agradeceré devolver a esta Secretaría vía correo electrónico, debidamente completado. La información general relacionada al lugar de las sesiones de trabajo, hoteles y otros datos de interés se acompañan como **Adjunto 3**.

Por otro lado, cabe informar que, aprovechando esta oportunidad, también se llevará a efecto la Décimo Tercera Reunión de Autoridades de Aviación Civil de la Región Sudamericana (RAAC/13) y la Vigésimo Sexta Reunión de la Junta General del Sistema de Vigilancia de la Seguridad Operacional (SRVSOP/26), que serán convocadas en carpeta separada por el director de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI.

Esperando contar con su presencia en este importante evento, hago propicia la oportunidad para reiterar las expresiones de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina Yépez
Secretario de la CLAC



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL
LXXXV REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Bogotá, Colombia, 2 y 3 de noviembre de 2013)

CLAC/CE/85-NE/01
28/11/13

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
(Presentado por la Secretaría)

SESIÓN ABIERTA

1. Informe del Seminario CLAC/CAAS sobre “Derecho Aeronáutico y Política Aérea”(Secretaría)
2. Informe del Seminario CLAC/TSA-USA sobre “Tecnología en materia AVSEC”(Secretaría)
3. Informe de la participación de la CLAC en el 38 Período de Sesiones de la Asamblea de la OACI (Secretaría)

Informe sobre el resultado de la 38 Asamblea de la OACI (Argentina)

4. Presentación Nueva Página Web de la CLAC (Secretaría)
5. Otros asuntos
 - Presentación “Portable Electronic Devices (PED’s)” (FAA-USA)
 - Presentación "Programa de intercambio de datos para la seguridad operacional" (ALTA/IATA)

SESIÓN CERRADA

6. Gestión presupuestaria y Cuotas de contribución 2013 – 2014 (Secretaría)
7. Otros asuntos
 - Elección Presidente del Consejo de la OACI y Comisión de Navegación Aérea (Secretaría)
 - Actos conmemorativos “Cuadragésimo Aniversario CLAC” (Secretaría)



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL
LXXXV REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC
“CUADRAGÉSIMO ANIVERSARIO”
(Bogotá, Colombia, 2 y 3 de diciembre de 2013)

PROGRAMA TENTATIVO DE TRABAJO

LXXXV Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC

Lunes, 2 de diciembre de 2013

0900 - 1000	Inscripción de Delegados
1000 - 1030	Inauguración LXXXV Reunión Comité Ejecutivo
1030 - 1035	Intervalo para despedir Autoridades
1035 - 1230	Sesión de trabajo
1630 - 1830	Sesión Solemne (Cuadragésimo Aniversario)
20:00	Cena de gala ofrecida por la Autoridad Aeronáutica Colombiana

Panel sobre “Protección del Consumidor en el Transporte Aéreo”

Martes, 3 de diciembre de 2013

0900 - 1030	Panel
1030 - 1045	Pausa para café
1045 - 1230	Panel (continuación)



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL
LXXXV REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC
“CUADRAGÉSIMO ANIVERSARIO”
(Bogotá, Colombia, 2 y 3 de diciembre de 2013)

INFORMACION GENERAL

1. Lugar y fecha de la Reunión

La LXXXV Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC “Cuadragésimo Aniversario”, se celebrará en Bogotá, Colombia, los días 2 y 3 de diciembre de 2013.

2. Sede de la Reunión

La LXXXV Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC se llevará a cabo en el Hotel Estelar – La Fontana, ubicado en Av. Carrera 15 # 127, Teléfonos: (57 1) 592 3600, E-mail: linam.chica@hotelesestelar.com

3. Registro de Participantes

El registro de los Delegados se llevará a cabo el 2 de diciembre de 2013, de 08:00 a 09:00 horas.

4. Inauguración LXXXV Reunión del Comité Ejecutivo

La Inauguración se llevará a cabo el día 2 de diciembre de 2013, a las 09:00 horas en el Salón Estelar.

5. Idiomas

La reunión se llevará a cabo en idioma español, con interpretación simultánea al inglés.

6. Documentación

La documentación del evento se publicará en la página web de la CLAC <http://clacsec.lima.icao.int/> a medida que esté disponible.

7. Vestimenta

Traje formal para la sesión de apertura y vestimenta casual para las sesiones de trabajo (opcional).

8. Temperatura

La semana del 01 al 07 de diciembre, se caracteriza por ser de cielos despejados en las mañanas, con una probabilidad alta de precipitaciones en la tarde, la cual podrá estar acompañada de tormentas eléctricas, estas asociadas a las nieblas o neblinas que se pueden presentar en la madrugada. En caso de presentarse precipitaciones estas deben ser de corta duración.

La temperatura mínima del mes en promedio es de 09°C, sin embargo en valores extremos y cielos muy despejados en la noche y la madrugada esta puede bajar hasta los 5°C. La temperatura máxima del mes en promedio es de 16°C, sin embargo en valores extremos y cielos muy despejados en el día esta puede subir hasta los 20°C

La prevalencia de los vientos es de dirección W/NW con intensidades de 10 a 15kt en la tarde en las mañanas y las noches los vientos son moderados, de acuerdo a la situación del día la sensación térmica en la noche podrá estar dos a tres grados por debajo de la temperatura ambiente.

9. Cambio de Moneda

La moneda nacional es el Peso Colombiano (COP). Actualmente el cambio de la moneda es \$ 1,914.65 Pesos Colombianos por US\$1.00. Efectuar sus cambios en Bancos o Casas de Cambio autorizadas.

10. Tarjetas de Crédito

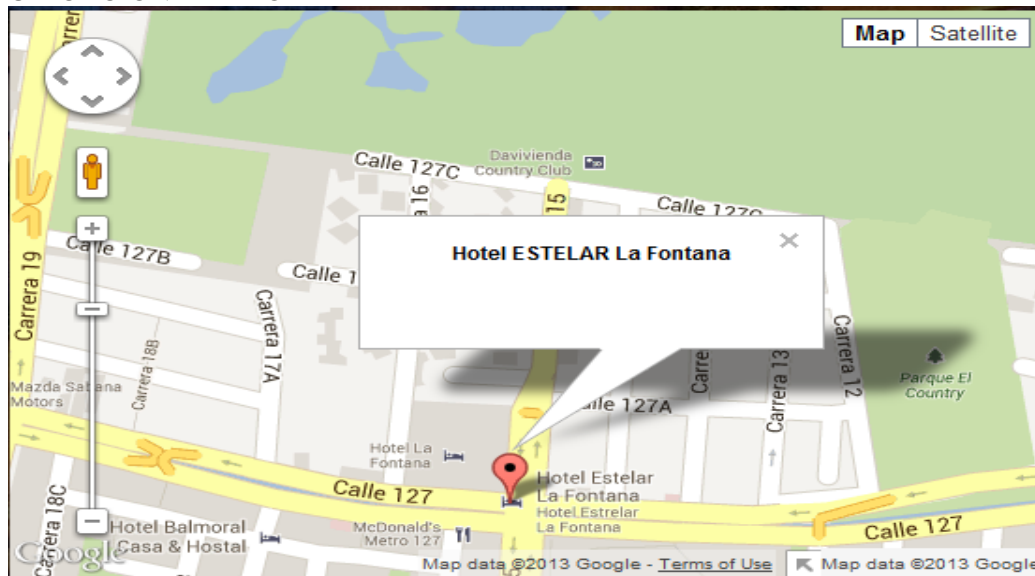
Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: Visa, Diners, Master Card y American Express.

11. Hospedaje

Los hoteles sugeridos a continuación proporcionan tarifas especiales reducidas a todos los participantes a la reunión:

HOTEL	TIPO HABITACION		
SEDE DE LA REUNIÓN Nombre: LA FONTANA Dirección: Avenida Carrera 15 # 127 Teléfonos: 57 1 5923600 El contacto para la reserva es la señora LINA MARCELA CHICA PULGARIN, su E-mail es: linam.chica@hotelesestelar.com Móvil (57) 317 – 6411579; NOTA: Las tarifas relacionadas aplican para reservas solicitada y garantizadas antes del 15 de noviembre de 2013, (posterior a esta fecha las tarifas se incrementaran) Incluyen: impuestos, seguro hotelero, desayuno Buffet, internet ilimitado, libre utilización de las áreas del hotel (Gimnasio, jacuzzi, sauna, etc). Cuando se realice la reserva se debe especificar que viene al evento de la Aeronáutica Civil	Estelar La Fontana	1 Persona	2 Personas
	STANDARD	USD 132	USD 162
	SUPERIOR	USD 149	USD 180
	JUNIOR SUITE	USD 184	USD 215
	Estelar Apartamentos	1 Persona	2 Personas
	Apartamento superior	USD 123	USD 142
	Apartamento Junior	USD 141	USD 160
Aparta suite (2 habitaciones)	USD 158	USD 177	
Página Web para ampliar información del Hotel http://www.hotelesestelar.com/es/destinos/colombia/bogota/fontana# La página WEB para ampliar información de Estelar Apartamentos es: http://www.hotelesestelar.com/es/destinos/colombia/bogota/apartamentos-bogota			

UBICACIÓN DEL HOTEL



Nombre: **SONESTA HOTEL**
 Dirección: Carrera 15 # 125 - 26
 Teléfonos: 57 1 658 55 00
 El contacto para la reserva es la señora
 CONSTANZA TRIVIÑO, su E-mail es:
constanza.trivino@ghlhoteles.com
 Móvil (57) 310 -2161070;
 NOTA: Cuando se realice la reserva
 especificar que viene al evento de la
 Aeronáutica Civil.
 Página Web del Hotel
WWW.sonesta.com/Bogota



Nombre: **HOTEL SUITES 108**
 Dirección: Carrera 108 # 16 - 05
 Teléfonos: 57 1 6370319 - 6370295
 El contacto para la reserva es el señor
 ANDRES SILVA, su E-mail es:
bogotasuites108@gmail.com
 Móvil (57) 312 - 4541794;
 NOTA: Cuando se realice la reserva
 especificar que viene al evento de la
 Aeronáutica Civil.
 Página Web del Hotel
www.suites108.com

Tipo de Habitación	TARIFA ESPECIAL
STANDARD SENCILLA	USD 137
ESTÁNDAR DOBLE	USD 148
JUNIOR SUITE	USD 192
SUITE SONESTA	USD 275

A las anteriores tarifas se debe adicionar el 10% de IVA, y seguro hotelero de \$6.000 por persona.

Servicios incluidos: Desayuno Buffet/ Internet Inalámbrico/ Room Service 24 horas/ Gimnasio/ Salas vip/ Lounge Bar/ Servicio medico 24 horas/ Business Center.

Tipo de Habitación	TARIFA ESPECIAL
STANDARD SENCILLA	USD 137
ESTÁNDAR DOBLE	USD 148
JUNIOR SUITE	USD 192
SUITE SONESTA	USD 275

A las anteriores tarifas se debe adicionar el 10% de IVA, y seguro hotelero de \$6.000 por persona.

Servicios incluidos: Desayuno Buffet/



Igualmente la ciudad de Bogotá D.C., cuenta con una excelente variedad de hoteles que se pueden conocer a través de la página Web: www.hotelesbogota.com.

12. Transporte

Se recomienda tomar taxis autorizados del aeropuerto al hotel. En el aeropuerto a la salida de la ADUANA se encuentra la fila de TAXIS AUTORIZADOS para transportar a los pasajeros a los respectivos hoteles.

13. Hospitales/ Clínicas

CLÍNICA LA CAROLINA
 Dirección Carrera: 14 #127-11;
 Teléfono 658 16 16

CLINICA REINA SOFIA
 Dirección: Avenida Calle 127
 Teléfono 1 62521113 ext. 17127

14. Horario comercial

De las 11:00 a.m. a las 11:00 p.m. aproximadamente

15. Electricidad

110/60 hz. Voltios

16. Impuesto de Salida en Aeropuerto

El impuesto de salida es de US\$ 37.00

Nota: Están exentos de pago de Timbre Nacional:

- Los turistas extranjeros de visita o tránsito en Colombia, cuando la permanencia en el País no exceda de sesenta (60) días
- Los que viajen con Pasaporte Diplomático

17. Recomendaciones de Seguridad

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas y solicitar solamente en el hotel

servicios de taxi para trasladarse a cualquier parte de la ciudad, aun si el servicio de taxi en la vía pública es confiable.

18. Dirección y Teléfonos de Contacto

Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)

Verónica Meza, Asistente Administrativa

Secretaría de la CLAC

Apartado Postal 27032, Lima, Perú

T: (51 1) 422 6905 / 422 9367

F: (51 1) 422 8236

E-mail: clacsec@icao.int

Página web: <http://clacsec.lima.icao.int/>